



**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT**

\_\_\_\_\_  
**GMINA/COMMUNE**

\_\_\_\_\_  
**WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

\_\_\_\_\_  
**ULICA/STREET**

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**NUMER LOKALU/FLAT NUMBER**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**9. RODZAJ WYJAZDU\*\*/  
 PURPOSE OF JOURNEY\*\***

**NA OKRES DŁUŻSZY NIŻ  
 6 MIESIĘCY/  
 FOR MORE THAN 6 MONTHS**

**NA POBYT STAŁY/TO STAY  
 PERMANENTLY**

**UWAGA!!!**

**ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ZAMIAREM POBYTU STAŁEGO SKUTKUJE WYMELDOWANIEM Z MIEJSCA POBYTU STAŁEGO I CZASOWEGO**

**NOTE!!!**

**NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND WITH A PURPOSE OF PERMANENT STAY RESULTS IN THE DELETION OF PERMANENT AND TEMPORARY RESIDENCE**

**10. PRZEWIDYWANY OKRES POBYTU POZA GRANICAMI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ\*\*\*/EXPECTED PERIOD OF STAY OUTSIDE THE REPUBLIC OF POLAND\*\*\***

**OD/FROM**

**DO/TO**

\_\_\_\_\_  
**11. KRAJ WYJAZDU/COUNTRY OF DESTINATION**

**12. DATA WYJAZDU (dd/mm/rrrr)/DATE OF DEPARTURE (dd/mm/yyyy)**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**13. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA\*\*\*\*/SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\*\*\***

\_\_\_\_\_

**Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct**

.....  
 (miejscowość, data)/(place, date)

.....  
 (własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)/  
 (handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

**Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub pismem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.**

- \* W przypadku braku miejsca pobytu pozostawia się puste pole./If there is no place of stay, leave the box blank.
- \*\* Właściwie zaznaczyć znakiem X /Mark the applicable answer with X.
- \*\*\* Wypełnić w przypadku zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy./Complete in the case of a notification of leaving the country for temporary stay.
- \*\*\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

**Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official**

Przyjęto zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej/The notification of leaving the territory of the Republic of Poland is hereby accepted

.....  
 (miejscowość, data)/(place, date)

.....  
 (pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie)/  
 (seal and signature of the official accepting the notification of leaving the territory of the Republic of Poland)